



le cadre de ce Programme. La date de soumission d'offres est fixée au 31 octobre 2005.

La procédure d'appel d'offre comprend deux lots et les soumissionnaires peuvent soumettre leurs propositions pour un lot ou pour les deux lots. La procédure d'appel d'offre sera rédigée intégralement en **anglais**. Le français et l'anglais seront les deux langues de travail, (y compris pour les rapports).

**Lot (1):** gestion budgétaire, comptable, et financière du Programme.

**Lot (2):** planification, gestion et contrôle des procédures de prestations de services inscrites au Programme.

L'Agent fiduciaire/prestataire de services sera choisi selon les procédures conformes aux règles en matière de prestations de services établies par l'entité comptable de MCA qui gèrera le projet au Bénin. Ces procédures respectent les règles internationales en matière de prestations de services. L'appel d'offre concerne tous les soumissionnaires qualifiés à l'exception d'organismes qui ont interdiction de conclure des marchés avec le Gouvernement américain (conformément à la législation américaine).

Les soumissionnaires qualifiés souhaitant recevoir de plus amples informations ainsi que le dossier d'offre de MCA Bénin sont priés de prendre contact avec M. Simon Pierre Adovelande à l'adresse ci-dessous par e-mail ou par télécopie. Les offres doivent impérativement être déposées à l'adresse ci-dessous au plus tard le 31 octobre 2005 à 14h00, heure locale. Elles seront ouvertes immédiatement en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent participer à l'ouverture des plis. Les offres déposées en retard ne seront pas étudiées et seront retournées à l'expéditeur sans avoir été ouvertes.

Attn: MCA Bénin – Simon Pierre Adovelande  
Espace Dina, 6<sup>th</sup> floor, Blvd Saint Michel  
BP04-0409, Cotonou, Benin  
Tel: +229 32 83 19  
Fax: +229 32 83 22  
E-mail: [Proposals@mcabenin.org](mailto:Proposals@mcabenin.org)